Zeitschrift: Suisse magazine = Swiss magazine

Herausgeber: Suisse magazine

Band: - (2008) **Heft:** 225-226

Artikel: Nos ancêtres suisses sur le Web

Autor: Romanens, Jean-Claude

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-849605

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

4 Généalogie

Nos ancêtres suisses sur le Web

Internet est devenu un outil incontournable pour qui s'intéresse à ses origines. Plonger dans le passé à la découverte de mes ancêtres suisses ? Est-ce possible avec Internet ? Un chasseur d'ancêtres vous dévoile ses bonnes adresses !

Généalogie suisse sur Internet

Internet en tant qu'outil de communication permet l'échange de données entre des généalogistes, éloignés géographiquement, en un temps record. Depuis 1996, des passionnés de généalogie, tant professionnels qu'amateurs, n'ont cessé de mettre sur le Web, à la disposition du plus grand nombre, les résultats de plusieurs années de recherche.

Les pionniers dans le domaine de la généalogie sur Internet ont été Jean-Luc Aubert (dont le site est dédié à Régis de Courten), Benoît de Diesbach, de Fribourg, Erich Iseli et bien sûr Wolf Seelentag, de St-Gall.

Premiers contacts

Quelqu'un a-t-il déjà fait des recherches sur ma famille ? Comment puis-je entrer en contact avec des personnes travaillant sur tel ou tel patronyme? Rien de plus simple avec Internet! Il vous suffit d'utiliser les différents moteurs de recherche mis à votre disposition. Il y a évidemment les incontournables tels que Google ou Altavista mais vous pouvez aussi faire des recherches sur cyndislist.com (en anglais) et surtout le Surname Navigator qui est un moteur de recherche qui travaille sur onze bases de données (dont Geneanet, Family-search, etc.) www.kuijsten.de/ navigator/switzerland/index.html.

Les listes et forums de discussions

La liste de discussion la plus connue est Genealogiesuisse : http://fr.groups.yahoo.com/group/genealogiesuisse. Sur cette dernière, plus de 20 000 messages se sont échangés depuis mars 2000! Elle est ouverte à tous et accueille environ 1 350 abonnés! Conviviale et très active, elle saura guider vos premiers pas en généalogie. Une foire aux ques-



tions (FAQ) très intéressante est proposée à l'adresse suivante www.chez.com/ genealogiesuisse/20suisse.html.

Vous trouverez une liste des autres forums de discussion sur la page suivante www.francegenweb.org/~listes genweb/index.php?page=a_suisse.

Les forums d'Ancestry.com et de Rootsweb.com contiennent plus de 2 000 messages concernant la Suisse (en anglais).

Premières recherches

Avant de commencer une recherche, il vous faudra :

- déterminer précisément votre commune d'origine sur Swissroots http://history. swissroots.org,
- aller sur le site des archives cantonales (voir tableau ci-contre) afin de connaître les dates extrêmes des registres de paroisses ou de l'état-civil,
- vous rendre aux archives cantonales ou bien commander vos microfilms sur Familysearch. Pour le canton de Berne, il y a possibilité de commander le CD

Sources

- « Traque aux ancêtres sur le net » par Serge K. Keller, 24 mars 2002, Le Matin
- « Généalogie sur le Web » par Pierre Schwaller, 16 avril 2002, La Gruyère.

des registres paroissiaux à l'adresse suivante www.swissgenealogy.com/ BernChurchbooks.htm.

Le Répertoire des noms de famille suisses recense la plupart des noms de famille suisses et donne pour chacun d'entre eux leur(s) commune(s) d'origine. Il se trouve dans toutes les bibliothèques cantonales et universitaires et peut être consulté dans les centres mormons (microfilm FHL INTL 441670 et microfiches FHL INTL 6053507).

Les sites de référence

www.geneanet.org est la plus grande base communautaire francophone et contient environ 187 millions de patronymes.

Ancêtres Suisses www.genealogiesuisse. com met en ligne gratuitement son dictionnaire des familles suisses qui contient plusieurs milliers de notices familiales régulièrement mises à jour.

Le Dictionnaire historique de la Suisse propose depuis 1998 des milliers d'articles passionnants www.dhs.ch.

Pour localiser le village de vos ancêtres, vous pouvez utiliser www.swissgeo.ch et pour contacter vos cousins helvètes http://tel.search.ch/.

Les associations généalogiques suisses

La Société suisse d'études généalogiques www.eye.ch/swissgen/gener-f.htm recense les différentes associations généalogiques suisses et leurs sites respectifs. N'hésitez pas à les contacter ; ils vous renseigneront volontiers!

À lire aussi www.chez.com/genealogie suisse/associations.html.

Le site des mormons

FamilySearch, lancé en mai 1999, est une création de la Genealogical Society of Utah, organisation sans but lucratif financée par l'Église de Jésus-Christ des saints des derniers jours (les Mormons). Il contient la plus grande base de données généalogiques au monde, accessible par www.familysearch.org ou par la bibliothèque centrale de Salt Lake City ainsi que par l'intermédiaire des 4 500 centres d'histoire familiale existant dans 70 pays.

Vous avez la possibilité de commander les bobines de microfilms, ce qui est très pratique lorsque vous n'avez pas la possibilité de vous déplacer. En effet, pour un prix modique, toute personne ayant accès à Internet peut commander directement les microfilms sur http://films.familysearch.org (8,50 euros pour 3 mois). Il vous faut d'abord trouver le numéro de microfilm. Pour cela, allez sur la page de la Family History Library Catalog.

Ainsi, par exemple, les registres paroissiaux de l'église réformée de Belmont-sur-Lutry (VD) de 1767 à 1866 auront pour numéro de film FHL INTL Film 128593, le recensement des étrangers à Genève en 1816 sera FHL INTL Film 1052012 et l'État des noms de famille des bourgeois et habitants de canton de Fribourg sera FHL INTL Film 1183610 Item 8.

Vous trouverez une procédure de recherche très simple sur la page suivante www.rœlly.org/~genealogie/entraide/lds.htm

Sachez toutefois que tous les cantons suisses n'ont pas été microfilmés par les mormons. Une liste par canton est consultable www.eye.ch/swissgen/ldsloc-m.htm.

La boîte à outils du généalogiste

Les familles d'origine suisse allemande pourront consulter http://ahnenforschung. net et pour les pays germanophones http://foko.genealogy.net.

Une visite sur le site de la Zentralschweizerische Gesellschaft für Familienforschung www.genealogie-zentral. ch/index.php s'impose aussi.

Charles Montandon propose 2 642 textes (parus dans le journal Le Matin) qui donnent la signification de plus de 10 000 noms suisses www.favoris.ch/patronymes/.

Le site de Mr Henry Suter concernant l'étymologie des noms de lieux de Suisse romande est vraiment passionnant http://henrysuter.ch/index.html.

Les protestants genevois, soit 852 familles représentant 458 patronymes, se trouvent dans cette base http://huguenotsfrance.org/france/sites/galiffe/galiffe.htm et pour la recherche généalogique protestante http://huguenotsweb.free.fr/genealogie.htm.

Certaines archives cantonales (Lucerne, Bâle, Schaffhouse) ont mis à disposition sur leurs sites des milliers d'armoiries que les internautes auront tout loisir d'apprécier et de télécharger à leur guise!

Essayez aussi le site de la Société suisse d'héraldique www.sagw.ch/members/ SHG/ ainsi que www.chgh.net/!

Les pages personnelles

Il existe des milliers de pages personnelles sur Internet contenant des informations généalogiques et historiques très intéressantes mais malheureusement la plupart du temps ces sites ne nomment pas leurs sources et contiennent de nombreuses erreurs.

Vous trouverez quelques adresses de sites familiaux sur www.genealogiesuisse.com/sitesfamiliaux.htm ou bien sur www.eye.ch/swissgen/family-f.htm.

Pièges à éviter

Il faut toujours vérifier ses sources : c'est une règle fondamentale dans le monde de la recherche et la généalogie n'échappe pas à celle-ci!

Quoi que vous puissiez trouver sur Internet : une ébauche de généalogie, un arbre complet, des fragments de biogra-

par J.-C. Romanens)

SCHWEIZ

SWISS ROOTS Familian forschung

GENEANET

Généalogiesnisse

Family search DHS

FORUMS

phies, il vous faudra noter l'adresse du site ainsi que les coordonnées de la personne qui les a mises en ligne. Ensuite, la vérification sur les documents originaux (papiers, microfilmés, photographiés ou numérisés) s'avèrera indispensable! Attention donc à la recopie pure et simple: elle pourrait vous conduire dans une fausse direction...

JEAN-CLAUDE ROMANENS GÉNÉALOGISTE

Voir aussi page 21

La généalogie suisse sur Internet

1990	Creation du site de Jean-Luc Aubert www.umge.cn/biblio/ses/jia/	
1997	Création du site de Swissgen www.eye.ch/swissgen/ dirigé par Wolf	
	Seelentag et du site de Généalogie et d'Héraldique du canton de	
	Fribourg dirigé par Benoît de Diesbach www.diesbach.com	
1998	Création du site du Swiss Surnames Directory par Erich Iseli	
1999	Création de « Swiss Connection » par Maralyn A. Wellauer	
2000	Création de la liste « GénéalogieSuisse » par Bruno Eigenschenk	
	dont les animateurs sont Guillaume Rœlly et G-M Coquoz	
2000	Création de « Switzerland Research List »	
	www.feefhs.org/ch/chrl/chrl.html	
2001	Création du site Swisslatin www.swisslatin.ch/genealogia.htm	
	par Alberto Dufey	
2002	Un outil de recherche formidable pour les recherches suisses indexé	
	sur Geneanet des 45 000 familles suisses.	
2007	Création du site Ancêtres Suisses www.genealogiesuisse.com (reprise	

du site Généalogies romandes, mis en ligne en 2000

1996 Création du site de Jean-Luc Aubert www.unige.ch/biblio/ses/ila/

Nouvelles fédérales



« S'il avait eu du travail, le dialogue au café eût été différent. Vous sentez-vous responsable ? Personne ne posa la question.

- Vous avez voulu le maintenir dans sa pauvreté. Vous ne vouliez pas qu'il trouve du travail!

Quelqu'un fera-t-il un jour cette constatation (accusation) ? La tête sur le côté, penchée, voûtée, elle ne répondra pas, elle ne sourira plus. »

Quelques années de moins que la lune De Germano Zullo

Éditions La Joie de Lire

« Il existe une frontière très nette entre la Suisse et l'Italie. La Suisse est verte, liquide, fraîche. L'Italie est terreuse, ignée, emplie de mirages. Le paysage n'est jamais tout à fait pareil, ni jamais tout à fait différent. Elle est emplie de ruines et de coins sombres. Elle grouille de mystère. Le temps y devient aléatoire. En plus il y a du bleu tout autour. » Et il n'est pas toujours facile d'être de toutes les deux à la fois.

L'auteur vit en Suisse, après que ses parents ont acquis le passeport rouge et il raconte comment il s'intègre dans le pays sans oublier ses origines italiennes. Cela lui permet de raconter sa Suisse d'un point de vue à la fois un peu extérieur et littéraire puisque, tout au long du livre court son espoir d'être écrivain.

Enchaîné

De Valérie Dayre – Sara Éditions La Joie de Lire

C'est un livre qui fait mal. Comment peut-on, en quelques lignes, nous faire sentir tout le malheur du monde, l'injustice, l'incompréhension, le désespoir dans la vie de ce pauvre chien ?

Il nous regarde avec ses grands yeux tristes, il revient tout courbé et piteux parce qu'il ne « sait pas la liberté », cette pauvre liberté qu'il n'obtiendra que le jour où un couteau bienveillant l'enverra dans un monde sinon meilleur, tout au moins qui ne pourra pas être pire.

Et avant que le même martyre recommence pour un autre chien, « je connais quelqu'un qui s'efforcera de l'en empêcher ».

La force de ce texte court et de ces quelques images est étonnante.

JULIETTE DAVID

Généalogie - Les archives Suisses - Complément à l'article paru dans le numéro 223-224

Institutions		Métrages linéaires	Date du plus ancien original	Adresse	Site Internet
Stadtarchiv Aarau	AG	4'200	XI ^e siècle	Rathaus CH-5000 Aarau	http://www.ag.ch/staatsarchiv/
Landesarchiv Appenzell Innerrhoden	Al	1′600	1334	Marktgasse, 2 CH-9050 Appenzell	de dans le pays en 1990. Le
Staatsarchiv Appenzell Ausserrhoden	AR	2'000 env	1438	Regierungsgebäude am Obstmarkt CH-9100 Herisau	http://www.appenzellerland.ch/staatsarchiv
Staatsarchiv des Kantons BeÆrn	BE	16′500	1115	Falkenplatz, 4 CH-3012 Bern	http://www.be.ch/staatsarchiv
Staatsarchiv des Kantons Basel- Landschaft	BL	7′500	1239	Wiedenhubstrasse, 35 Postfach 114 CH- 4410 Liestal	http://www.baselland.ch/staatsarchiv
Staatsarchiv des Kantons Basel-Stadt	BS	14'000 env	1098	Martinsgasse 2 Postfach CH-4001 Basel	http://www.staatsarchiv.bs.ch
Berne (Archives fédérales)	CH	33'000 env		Archivstrasse, 24 CH-3003 Bern	http://www.bundesarchiv.ch
Archives de l'Etat de Fribourg	FR	10'000 env		Route des Arsenaux, 17 CH-1700 Fribourg	http://www.fr.ch/aef/
Archives de l'Etat de l'Hoodig	GE	13'000 env		Rue de l'Hôtel-de-Ville,	http://www.n.ch/ach
Archives d'État de Geneve	OL	13 000 611	A SIECIE	Case postale 3964 CH-1211 Genève 3	http://www.ge.ch/archives/
Landesarchiv des Kantons Glarus	GL	2′500	1372	Gerichtshausstrasse, 25 CH-8750 Glarus	http://www.gl.ch/
Staatsarchiv Graubünden	GR	6'000 env	1276	Karlihofplatz CH-7001 Chur	http://www.staatsarchiv.gr.ch
Archives de la République	IU	1'800	XV ^e siècle	Hôtel des Halles Rue Pierre-Péquignat	http://www.jura.ch
et Canton du lura	,0	1 000	AV SIECIE	9 CP 64 2900 Porrentruy 2	http://www.jura.cm
Fondation des Archives	IU	Run	delf Strahm	Hôtel de Gléresse 10, rue des Annonciades	http://www.aaeb.ch
de l'ancien Evêché de Bâle	,0	Helm Good	LECTION	CH-2900 Porrentruy	http://www.aacb.cii
Staatsarchiv des Kantons Luzern	LU	7'000 env	1150 env	Schützenstrasse, 9 Postfach 7853 CH-6000 Luzern 7	http://www.staluzern.ch
Archives de l'Etat de Neuchâtel	NE	6′000	1143	Rue de la Collégiale / Château CH- 2001 Neuchâtel	http://www.ne.ch/archives
Staatsarchiv Nidwalden	NW	2′500	1218	Stansstaderstr. 54 Postfach CH-6371 Stans	http://www.staatsarchiv.nw.ch
Staatsarchiv Obwalden	OW	1'000 env	1210	Rathaus / Dorfplatz 8 Postfach 1562 CH-6061 Sarnen	http://www.obwalden.ch/
Staatsarchiv St.Gallen	SG	5′100	XIII ^e siècle	Regierungsgebäude CH- 9001 St.Gallen	http://www.sg.ch/kultur/ bibliothek staatsarchiv/staatsarchiv.html
Staatsarchiv Schaffhausen	SH	2′500	987	Rathausbogen 4 CH-8200 Schaffhausen	http://www.staatsarchiv.sh.ch
Staatsarchiv Solothurn	SO	5'000 env	1147	Bielstrasse 41 CH-4509 Solothurn	http://www.staatsarchiv.so.ch
Staatsarchiv Schwyz	SZ	3′500	1240	Kollegiumsstrasse 30 CH-6430 Schwyz	http://www.sz.ch/kultur/
Staatsarchiv Thurgau	TG	4′500	1125,	Regierungsgebäude CH-8510 Frauenfeld	http://www.staatsarchiv.tg.ch
Archivio di Stato del canton Ticino	TI	ioni zeo	na desarros	Viale Stefano Franscini 30a CH-6501 Bellinzona	http://www.ti.ch/decs/dc/ArcC
Staatsarchiv Uri	UR	1'700 env	1196	Bahnhofstr. 13 CH-6460 Altdorf	http://www.ur.ch/staur
Archives cantonales vaudoises	VD	25′000	964	Rue de la Mouline 32 CH-1022 Chavannes-près-Renens	http://www.vd.ch/archives-cantonales
Archives de l'Etat du Valais	VS	10'000 env	XII ^e siècle	7, rue des Vergers CH-1950 Sion	http://www.vs.ch/aev
Staatsarchiv Zug	ZG	4′000	1370	Verwaltungszentrum 1 an der Aa / Aabachstrasse 5 Postfach 857 CH-6301 Zug	http://www.zug.ch/staatsarchiv/
Staatsarchiv des Kantons Zürich	ZH	16'000	853	Winterthurerstrasse 170 CH-8057 Zürich	http://www.staatsarchiv.zh.ch
Source : http://www.vsa-aas.org					